

Aljegyző

Feladó: Aljegyző <aljegyzo@zalakaros.hu>
Küldve: 2021. szeptember 28. 13:30
Címzett: 'dzviz'
Másolatot kap: 'Polgármester Zalakaros'; 'Jegyző'
Tárgy: közműberuházás Zalakaros

Tisztelt Elnök- Vezérigazgató Úr!

Zalakaros Város Önkormányzata kézhez kapta a Vízmű G/006284/2021 iktatószámú levelét, melyben megküldték a H82/2021. sz. – Zalakaros, Újfalú 7. tűzcsap felújítás- közműberuházási indítólapot és teljesítés igazolást, továbbá az arról szóló tájékoztatást, hogy az ivóvízellátás területén kimutatott egyenleg a felújítási munka elvégzéséhez elegendő fedezetet nem biztosít, ezért a felújítás ellenértékét nem lehet a használati díjakból kompenzálni. Az indító lapon szerepel, hogy az önkormányzat a számla befogadásához hozzájárul, forrásként pedig egyéb forrás van megjelölve.

A Vízműtől kapott információ alapján a szennyvízrendszeren az egyenleg 16 millió Ft pluszt mutat az önkormányzat irányában. A most kiállítandó számlát abban az esetben tudjuk kiegyenlíteni, ha a Vízmű legalább a számla összegével megegyező használati díjat átutal az önkormányzat részére. Az önkormányzatnak egyéb forrása erre a célra a költségvetésében nincs, fedezet nélküli kötelezettségvállalást pedig önkormányzatunk nem tesz. Az indítólapot és a teljesítésigazolást a használati díj megérkezését követően igazoljuk vissza az Önök részére.

Üdvözlettel:

Torma László

Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatal

Aljegyző

93/340-100/104

aljegyzo@zalakaros.hu

8749 Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.

Aljegyző

Feladó: Aljegyző <aljegyzo@zalakaros.hu>
Küldve: 2021. október 13. 15:09
Címzett: 'dzviz'
Másolatot kap: 'Polgármester Zalakaros'; 'Jegyző'; 'tuzemeltetes@zalakaros.hu'
Tárgy: közműberuházás Zalakaros

Tisztelt Elnök- Vezérigazgató Úr!

2021. szeptember 28-i levelünkre válasz az Önök részéről nem érkezett. Most ismételten hasonló tárgykörben érkezett Önöktől beruházás indító lap, Zalakaros Város Önkormányzata kézhez kapta a Vízmű G/006607/2021 iktatószámú levelét, melyben megküldték a H85/2021. sz. – Zalakaros, Akácfa u. 35. vízbekötés felújítás-közműberuházási indítólapot és teljesítés igazolást, továbbá az arról szóló tájékoztatást, hogy az ivóvízellátás területén kimutatott egyenleg a felújítási munka elvégzéséhez elegendő fedezetet nem biztosít, ezért a felújítás ellenértékét nem lehet a használati díjakból kompenzálni. Az indító lapon szerepel, hogy az önkormányzat a számla befogadásához hozzájárul, forrásként pedig egyéb forrás van megjelölve.

A Vízműtől kapott információ alapján a szennyvízrendszeren az egyenleg 16 millió Ft pluszt mutat az önkormányzat irányában. A most kiállítandó számlát abban az esetben tudjuk kiegyenlíteni, ha a Vízmű legalább a számla összegével megegyező használati díjat átutal az önkormányzat részére. Az önkormányzatnak egyéb forrása erre a célra a költségvetésében nincs, fedezet nélküli kötelezettségvállalást pedig önkormányzatunk nem tesz. Az indítólapot és a teljesítésigazolást a használati díj megérkezését követően igazoljuk vissza az Önök részére.

Üdvözlettel:

Torma László

Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatal

Aljegyző

93/340-100/104

aljegyzo@zalakaros.hu

8749 Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.

Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatal

Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.
8749

Iktatószám: V/000247-2/2021

Ügyintéző: Lukácsi Kitti

Torma László aljegyző úr részére

Tárgy: Zalakaros, Újfalú 7. tűzcsap felújítás- közműberuházás

Tisztelt Aljegyző Úr!

A 2021. szeptember 28-án elektronikus levél formájában megküldött, tárgyban megkeresésére hivatkozva az alábbi választ adjuk:

A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (Vksztv.) irányadó rendelkezései nem teszik lehetővé az Önök javaslatának az elfogadását.

A Vksztv. 1.§. (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott ellátási felelősség elve alapján a törvényben meghatározottak szerint az állam vagy a települési önkormányzat (a továbbiakban együtt: ellátásért felelős) kötelessége és joga gondoskodni a közműves ivóvízellátással és a közműves szennyvízelvezetéssel és -tisztítással kapcsolatos víziközmű-szolgáltatási feladatok elvégzéséről.

Vksztv.-ben az *Alapelvek* közt került rögzítésre a keresztfinanszírozás tilalmának elve.

A Számviteli szétválasztás fejezet szintén rögzíti:

A több víziközmű-szolgáltatási ágazati tevékenységet végző víziközmű-szolgáltató az egyes tevékenységeire olyan elkülönült nyilvántartást vezet, amely biztosítja az egyes tevékenységek átláthatóságát, a diszkriminációmentességet, továbbá kizárja a keresztfinanszírozást és a versenytorzítást.

A keresztfinanszírozás tilalma miatt nem áll módunkban a kérésüknek (a képződő szennyvízelvezetés és -tisztítás használati díjából tilos átcsoportosítani az ivóvízellátással kapcsolatos használati díjakhoz) eleget tenni.

Tisztelt Aljegyző Úr!

Tisztelettel kérjük, hogy tájékoztassa a fentiekről Zalakaros város polgármesterét, Novák Ferenc polgármester urat, hogy a szükséges intézkedését az önkormányzati döntéshez megtehesse.

Nagykánizsa, 2021. október 18.

Tisztelettel:

Délzalai Víz- és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nagykánizsa, Kisfaludy S. u. 15/a
8801 Pó 136.

Cziráki László
elnök-vezérigazgató

Aljegyző

Feladó: Aljegyző <aljegyzo@zalakaros.hu>
Küldve: 2021. október 21. 9:16
Címzett: 'dzviz'
Másolatot kap: 'Polgármester Zalakáros'; 'Jegyző'; 'penzugy@zalakaros.hu';
'tuzemeltetes@zalakaros.hu'
Tárgy: RE: Zalakáros közműberuházás

Tisztelt Elnök- Vezérigazgató Úr!

Megkaptuk az Önök válaszlevelét, melyben tájékoztatnak minket arról, hogy a víziközmű törvény irányadó rendelkezései nem teszik lehetővé a javaslatunk elfogadását. Azt látjuk, oda-vissza történő levélváltás során mindkét fél rengeteg érvet tud felsorakoztatni az igaza mellett, de ettől megoldás nem lesz, csak az időnket és energiáinkat pazaroljuk, elvonva más hasznosabb tevékenység elől. Azt azért megjegyezzük, az üzemeltetési szerződés értelmében a felek közötti elszámolási mód a kompenzáció, átutalással történő kiegyenlítésről nem szól a szerződés. De ez is csak egy érv, biztosan lenne a vízmű részéről erre is egy ellenérv.

Ezért kérjük elnök- vezérigazgató urat, hogy a vízmű tegyen le javaslatot a számlák rendezésére, amely mindkét fél érdekeit figyelembe veszi. Mi megoldást szeretnénk, az nem megoldás, hogy levelezgetünk, illetve oda-vissza küldjük a számlákat.

Üdvözlettel:

Torma László

Zalakárosi Közös Önkormányzati Hivatal

Aljegyző

93/340-100/104

aljegyzo@zalakaros.hu

8749 Zalakáros, Gyógyfürdő tér 1.

From: Lukácsi Kitti [<mailto:kitti.lukacsi@dzviz.hu>] **On Behalf Of** dzviz

Sent: Monday, October 18, 2021 8:29 AM

To: aljegyzo@zalakaros.hu

Cc: Cziráki László

Subject: Zalakáros közműberuházás

Tisztelt Torma László Aljegyző Úr!

Mellékelten megküldöm társaságunk fenti tárgyú válaszlevelét.

Üdvözlettel:

Lukácsi Kitti

vezérigazgatói asszisztens

Délzalai Víz- és Csatornamű ZRt.

Cím: 8800 Nagykanizsa, Kisfaludy S. u. 15/A

E-mail: kitti.lukacsi@dzviz.hu

Zalakaros Város Önkormányzata

Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.

8749

Iktatószám: V/000247-7/2021

Ügyintéző: Lukácsi Kitti

Novák Ferenc polgármester úr részére

Tárgy: H85/2021. sz. – Zalakaros, Akácfa u. 35. vízbekötés, - Zalakaros, Újfalu 7. tűzcsap felújítás-közműberuházás

Tisztelt Polgármester Úr!

Torma László aljegyző úr, a Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatal nevében 2021. szeptember 28-án elektronikus levél formájában megküldött, megkeresésére (Zalakaros, Újfalu 7. tűzcsap felújítás-közműberuházás tárgyában) elektronikus úton 2021. október 18-án válaszoltunk. 2021. október 13-án részéről ismételt megkeresés történt (H85/2021. sz. – Zalakaros, Akácfa u. 35. vízbekötés tárgyában).

Tekintettel, hogy mindkét jogügyletre ugyan azok az előírások vonatkoznak, így ismételten rögzítjük: A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (Vksztv.) irányadó rendelkezései nem teszik lehetővé Torma László aljegyző úr javaslatainak az elfogadását. Törvénytörő megoldást a Délzalai Vízmű ZRt., nem eszközölhet, arra javaslat sem tehető.

A Vksztv. 1.§. (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott ellátási felelősség elve alapján a törvényben meghatározottak szerint az állam vagy a települési önkormányzat (a továbbiakban együtt: ellátásért felelős) kötelessége és joga gondoskodni a közműves ivóvízellátással és a közműves szennyvízelvezetéssel és -tisztítással kapcsolatos víziközmű-szolgáltatási feladatok elvégzéséről.

A Vksztv.-ben az *Alapelvek* közt került rögzítésre a keresztfinanszírozás tilalmának elve.

A Számviteli szétválasztás fejezet szintén rögzíti:

A több víziközmű-szolgáltatási ágazati tevékenységet végző víziközmű-szolgáltató az egyes tevékenységeire olyan elkülönült nyilvántartást vezet, amely biztosítja az egyes tevékenységek átláthatóságát, a diszkriminációmentességet, továbbá kizárja a keresztfinanszírozást és a versenytorzítást.

A keresztfinanszírozás tilalma miatt sem áll módunkban a kérésnek (a képződő szennyvízelvezetés és -tisztítás használati díjakból tilos átcsoportosítani az ivóvízellátással kapcsolatos használati díjakhoz)

eleget tenni. A használati díj pénzügyileg, pénzügyi tranzakció keretében nem adható át az ellátásért felelősnek, azt kizárólag a közmű üzemeltető használhatja fel, a meghatározott törvényi előírások, szabályozások, feladatok alapján.

Tisztelt Polgármester Úr!

Tisztelettel kérjük, hogy polgármesteri hatáskörében a szükséges intézkedését hozza meg, amennyiben meghaladja a polgármesteri jogkörét, úgy az önkormányzati döntéshez kérjük szíves intézkedését.

Nagykanizsa, 2021. október 21.

Tisztelettel:

Nagykanizsa, 2021. október 21.
Cziráki László
Nagykanizsa, 2021. október 21.
8401 Pf. 15/a

Cziráki László
elnök-vezérigazgató

Aljegyző

Feladó: Aljegyző <aljegyzo@zalakaros.hu>
Küldve: 2021. november 4. 13:28
Címzett: 'dzviz'
Másolatot kap: 'Polgármester Zalakaros'; 'Jegyző'; 'penzugy@zalakaros.hu';
'tuzemeltetes@zalakaros.hu'
Tárgy: közműberuházás Zalakaros

Tisztelt Elnök- Vezérigazgató Úr!

2021. október 21-i levelünkben kértük elnök- vezérigazgató urat, hogy a vízmű tegyen le javaslatot a függő számlák rendezésére, amely mindkét fél érdekeit figyelembe veszi, erre válasz az Önök részéről még nem érkezett. Most ismételten hasonló tárgykörben érkezett Önöktől beruházás indító lap, Zalakaros Város Önkormányzata kézhez kapta a Vízmű G/007079/2021 iktatószámú levelét, melyben megküldték a H91/2021. sz. – Zalakaros, Park u. 20. vízbekötés felújítás- közműberuházási indítólapot és teljesítés igazolást, továbbá az arról szóló tájékoztatást, hogy az ivóvízellátás területén kimutatott egyenleg a felújítási munka elvégzéséhez elegendő fedezetet nem biztosít, ezért a felújítás ellenértékét nem lehet a használati díjakból kompenzálni. Az indító lapon szerepel, hogy az önkormányzat a számla befogadásához hozzájárul, forrásként pedig egyéb forrás van megjelölve.

Az indítólapot és a teljesítésigazolást abban az esetben igazoljuk vissza az Önök részére, amennyiben érdemi és mindkét fél számára elfogadható megoldási javaslatot tesz le a vízmű az önkormányzat felé a ivóvízrendszeren felmerülő felújítások ellenértékének rendezésére. Ismételten hangsúlyozzuk, az önkormányzatnak egyéb forrása erre a célra a költségvetésében nincs, fedezet nélküli kötelezettségvállalást pedig önkormányzatunk nem tesz.

Üdvözlettel:

Torma László

Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatal

Aljegyző

93/340-100/104

aljegyzo@zalakaros.hu

8749 Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.



Délzalai Víz- és Csatornamű ZRt.

8800 Nagykanizsa, Kisfaludy Sándor utca 15/A.

Telefon: (+36 93) 509 540; Fax: (+36 93) 314 279; E-mail: dzviz@dzviz.hu;

Hibabejelentő: (+36 80) 314 019

Handwritten signature and notes:
04/2
László
Aljegyző

Zalakaros Város Önkormányzata

Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.

8749

Iktatószám: V/000247-11/2021

Ügyintéző: Lukácsi Kitti

Novák Ferenc polgármester úr részére

Tárgy: H85/2021. sz. – Zalakaros, Akácfa u. 35. vízbekötés, - Zalakaros, Újfalu 7. tűzcsap felújítás-közműberuházás

Tisztelt Polgármester Úr!

Torma László aljegyző úr, a Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatal nevében 2021. szeptember 28-án elektronikus levél formájában megküldött megkeresésére (Zalakaros, Újfalu 7. tűzcsap felújítás-közműberuházás tárgyában) elektronikus úton 2021. október 18-án válaszoltunk. Részéről ismételt megkeresés történt (H85/2021. sz. – Zalakaros, Akácfa u. 35. vízbekötés tárgyában).

Tekintettel, hogy mindkét jogügyletre ugyan azok az előírások vonatkoznak, így ismételten rögzítjük: A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény (Vksztv.) irányadó rendelkezései nem teszik lehetővé Torma László aljegyző úr javaslatainak az elfogadását. Törvénytörő megoldást a Délzalai Vízmű ZRt. nem eszközölhet, arra tulajdonosi javaslat sem tehető.

A Vksztv. 1.§. (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott ellátási felelősség elve alapján a törvényben meghatározottak szerint az állam vagy a települési önkormányzat (a továbbiakban együtt: ellátásért felelős) kötelessége és joga gondoskodni a közműves ivóvízellátással és a közműves szennyvízelvezetéssel és -tisztítással kapcsolatos víziközmű-szolgáltatási feladatok elvégzéséről.

A Vksztv.-ben az **Alapelvek** közt került rögzítésre a keresztfinanszírozás tilalmának elve.

A Számviteli szétválasztás fejezet szintén rögzíti:

A több víziközmű-szolgáltatási ágazati tevékenységet végző víziközmű-szolgáltató az egyes tevékenységeire olyan elkülönült nyilvántartást vezet, amely biztosítja az egyes tevékenységek átláthatóságát, a diszkriminációmentességet, továbbá kizárja a keresztfinanszírozást és a versenytorzítást.



A keresztfinanszírozás tilalma miatt sem áll módunkban a kérésnek (a képződő szennyvízelvezetés és -tisztítás használati díjakból tilos átcsoportosítani az ivóvízellátással kapcsolatos használati díjakhoz) eleget tenni. A használati díj pénzügyileg, pénzügyi tranzakció keretében nem adható át az ellátásért felelősnek, azt kizárólag a közmű üzemeltető használhatja fel, a meghatározott törvényi előírások, szabályozások, feladatok alapján.

Megerősítve és kiegészítve az eddigi, szakmai és jogi véleményünket, mellékelten megküldjük Dr. Szabó Iván Ügyvédi Iroda képviselőjében (A jogi iroda a víziközmű-szektor piacvezető ügyvédi irodája, a magyar piacon egyedülálló szakismerettel rendelkezik a víziközmű-szolgáltatás terén, a World Water Council-nak 2015 augusztusától tagja.), Dr. Szabó Iván ügyvéd általi jogi állásfoglalást, további szíves felhasználás céljából.

Tisztelt Polgármester Úr!

Mellékelten visszaküldjük a 20211385, 20211582 és 20211482 számú számlákat, kérjük, hogy az átutalással kapcsolatban a szükséges intézkedéseket hozza meg, amennyiben meghaladja a polgármesteri jogkörét, úgy az önkormányzati döntéshez kérjük szíves intézkedésének a megtételét.

Nagykanizsa, 2021. december 13.

Tisztelettel:


Csirák László
elnök-vezérigazgató


Mellékletek:

- 1 példány Jogi állásfoglalás
- 1 példány 20211482 számú számla hiteles másolata
- 1 – 1 példány 20211385 és 20211582 számú számlák





DR. SZABÓ IVÁN
ÜGYVÉDI IRODA

Budapest, 2021. 12. 09.

Cziráki László Vezérigazgató úr részére
Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt.
8800 Nagykanizsa, Kisfaludy Sándor u 15/a,

e-mailen

tárgy: Jogi Állásfoglalás Zalakaros keresztfinanszírozás kérdésköre

Tisztelt Vezérigazgató Úr!

Telefonon történt megbeszélésünkön Ö állásfoglalásunkat kérte abban az alábbi dokumentumok vonatkozásában:

Zalakaros Város Önkormányzatának íródott V/00247-7/2021 számú levél „H85/2021. sz Zalakaros, Akácfa 35. vízbekötés- Zalakaros, Újfalú 7. tűzcsap felújítás közműberuházás” tárgyban.

A harmadik a Zalakarosi Közös Önkormányzati Hivatal részére V/00247-2/2021 számon íródott „Zalakaros, Újfalú 7. tűzcsap felújítás- közműberuházás” tárgyban.

A rendelkezésünkre bocsátott levelezésben utalás történik arra, hogy Zalakaros Város vonatkozásában olyan megkeresés érkezett a Szolgáltatóhoz, amely a szennyvízszolgáltatásból befolyó díjakból kívánt átcsoportosítani forrásokat a másik víziközmű szolgáltatásba.

Erre vonatkozóan a következő az álláspontunk:

A Vksztv. 1. § k.) pontja a keresztfinanszírozás tilalmának alapelve kimondja:

k) a keresztfinanszírozás tilalmának elve: a víziközmű-szolgáltatás díját a víziközmű-szolgáltatási ágazatra nézve úgy kell megállapítani, hogy az maradéktalanul fedezetet nyújtson a víziközmű-szolgáltatási ágazati tevékenység indokolt költségeire és ráfordításaira, valamint a víziközmű-szolgáltató e tevékenységével kapcsolatos ésszerű üzleti nyereségére, de nem tartalmazhatja e tevékenységén kívül eső egyéb gazdasági tevékenységei költségeinek, ráfordításainak fedezetét.

Tekintettel arra, hogy a víziközmű szolgáltatás két ágazatból tevődik össze (ivóvíz-szolgáltatás, és szennyvízelvezetés), ezért a két ágazat külön-külön is üzemeltethető akár más -más szolgáltatóval (Ugyanakkor az együttműködtetés alapelve szerint törekedni kell arra, hogy lehetőleg a két ágazatot ugyanaz a szolgáltató végezze).

Mivel a MEKH a szolgáltatási engedélyt ágazatonként adja ki, ezért előfordulhat az is, hogy egy szolgáltatónak az egyik ágazatra nézve megszűnik az üzemeltetési engedélye, míg a másakra fennmarad.

Ezért is vonul végig a Vksztv-n következetesen a szétválasztás elve (nemcsak számvitelileg), mely szerint a két ágazatot úgy kell kezelni, mintha azt egy-egy külön cég végezné.

Ebből következik a keresztfinanszírozás tilalma is, amely az ágazatok fenntarthatóságát külön-külön követeli meg.

A Vksztv. 49.§-a kimondja:

49. § (1) A víziközmű-szolgáltató beszámolási és könyvvezetési kötelezettségére, a beszámoló összeállítására, a könyvek vezetésére, valamint a nyilvánosságra hozatalra és közzétételre az Szt. rendelkezéseit az e törvény szerinti eltérésekkel kell alkalmazni.

(1) A több víziközmű-szolgáltatási ágazati tevékenységet végző víziközmű-szolgáltató az egyes tevékenységeire olyan elkülönült nyilvántartást vezet, amely biztosítja az egyes tevékenységek átláthatóságát, a diszkriminációmentességet, továbbá kizárja a keresztfinanszírozást és a versenytorzítást.

(2) A több víziközmű-szolgáltatási ágazati tevékenységet végző víziközmű-szolgáltató éves beszámolójának kiegészítő mellékletében az egyes víziközmű-szolgáltatási ágazati tevékenységeket oly módon kell bemutatni, mintha azokat önálló vállalkozások keretében végezték volna. A tevékenységek elkülönült bemutatása legalább az eszközök, kötelezettségek, időbeli elhatárolások szétválasztott bemutatását és önálló eredménykimutatást jelent.

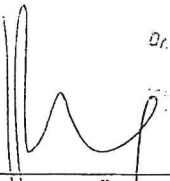
A fentiekből egyértelműen következik, hogy bármiféle átcsoportosítás az ágazatok között a keresztfinanszírozás tilalmába ütközne, tehát jogellenes.

Megjegyzem, hogy a MEKH éves ellenőrzési tevékenysége keretében szigorúan ellenőrzi, hogy az ágazatok közötti számviteli szétválasztás megtörtént-e, és a szolgáltató gyakorlata nem ütközik-e a keresztfinanszírozás tilalmába.

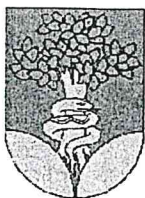
Amennyiben a fentiekkel kapcsolatban további kérdése lenne, úgy munkatársaimmal szívesen állunk rendelkezésére.

kelt: Budapest, 2021. 12. 09.

Tisztelettel:


Dr. Szabó Iván Ügyvédi Iroda
Dr. Szabó Iván irodavezető ügyvéd

DR. SZABÓ IVÁN ÜGYVÉDI IRODA
1054 Budapest, V. Pf. 47.
Tel: +36 1 332-9437
Fax: +36 1 473-0246
info@drszaboivan.hu
www.drszaboivan.hu



Zalakaros Város Önkormányzata

8749 Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.

Telefon: 93/340-100, Fax: 340-531

Ügyiratszám: ZK/61-1/2022

Ügyintéző: Torma László

Hiv. szám: V/000247-11/2021

Tárgy: ivóvíz közműberuházás számlák visszaküldése

Délzalai Víz- és Csatornamű ZRt.

Cziráki László elnök-vezérigazgató úr részére

Nagykanizsa

Tisztelt Vezérigazgató Úr!

Kézhez kaptuk a Délzalai Víz- és Csatornamű ZRt. (továbbiakban: Vízmű) fenti hivatkozási számú levelét, melyben immár jogi állásfoglalással alátámasztva megerősítik a kereshatározat elvételét, továbbá, hogy a használati díj pénzügyileg, pénzügyi tranzakció keretében nem adható át az ellátásért felelősnek.

Önkormányzatunk 2021. október 21-én elektronikus levélben arról tájékoztatta a Vízműt, hogy tudomásul veszi, hogy a víziközmű törvény irányadó rendelkezései nem teszik lehetővé a korábbi javaslatunk elfogadását. Ezért kértük elnök- vezérigazgató urat, hogy a Vízmű tegyen le javaslatot a számlák rendezésére, amely mindkét fél érdekeit figyelembe veszi. Erre érkezett a fenti hivatkozási számú levél, melyben a Vízmű kéri a polgármestert, hogy az átutalással kapcsolatban a szükséges intézkedéseket hozza meg.

Miután a levélből az tűnik ki, hogy a Vízmű egyedüli megoldásnak a számlák önkormányzat részéről történő átutalását tartja, szóban megkerestük elnök- vezérigazgató urat, hogy lehetséges megoldás-e a 2022. évi használati díj terhére kompenzációval rendezni a kérdéses számlákat. A válasz alapján a Vízműnek az ivóvíz üzletágon több millió forint követelése van önkormányzatunkkal szemben, így nem lehetséges a 2022. évi használati díj terhére történő kompenzáció.

Ha a Vízmű álláspontját nézzük, elvileg nem is lehet a Vízműnek követelése az önkormányzattal szemben, ha az egyenleg a felújítási, beruházási munka elvégzéséhez elegendő fedezetet nem biztosít, akkor az ellenértékét nem lehet a használati díjból kompenzálni, a Vízmű átutalásos számlát állít ki. Ennek ellenére a Vízmű a Zalakaros, Petőfi utcai közművet is érintő beruházás kapcsán a kompenzációs rendszerben kezelte a számlát, pedig a tárgyévi használati díj erre nem biztosított fedezetet. Ehhez azt is hozzá kell tenni, a beruházás közművet érintő részének finanszírozásáról szóló tárgyalások során a Vízmű nem jelezte, hogy ezzel az önkormányzat évekre előre elköltötte a használati díjat. Megítélésünk szerint a használati díj sajnálatos módon a víziközmű fejlesztésekhez nem biztosít kellő forrást, ugyanakkor a havária jellegű munkák a használati díjból finanszírozhatók.

Önkormányzatunk továbbra is rögzíti, hogy sem egy összegben, sem részletekben a kérdéses számlákat átutalás keretében nem teljesíti, erre pénzügyi fedezete nincs, erre, ahogy írtuk, véleményünk szerint a használati díj biztosít fedezetet. Továbbra is kérjük elnök- vezérigazgató urat, hogy a Vízmű tegyen le javaslatot a számlák rendezésére a kompenzációs rendszer keretében, amely mindkét fél érdekeit, és nem csak a Vízmű üzleti érdekeit, figyelembe veszi.

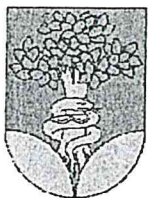
A 20211385, 20211582 és a 20211482 számú számlákat csatoltan visszaküldjük.

Zalakaros, 2022. január 3.

Tisztelettel:


Noyák Ferenc
polgármester





Zalakaros Város Önkormányzata
8749 Zalakaros, Gyógyfürdő tér 1.
Telefon: 93/340-100, Fax: 340-531

Ügyiratszám: ZK/14-10/2022
Ügyintéző: Torma László
Hiv. szám: G/001083/2022

Tárgy: beruházás indító lap és teljesítésigazolás

Délzalai Víz- és Csatornamű ZRt.

Cziráki László elnök-vezérigazgató úr részére

Nagykanizsa

Tisztelt Vezérigazgató Úr!

Zalakaros Város Önkormányzata kézhez kapta a fenti hivatkozási számú levelét, melyben megküldték a H21/2022. sz. – Zalakaros, Fő út 41. vízbekötés felújítás- valamint a H22/2022. sz. – Zalakaros, Rákóczi u.4/A vízbekötés felújítás közműberuházási indítólapot és teljesítés igazolást, továbbá az arról szóló tájékoztatást, hogy az ivóvízellátás területén kimutatott egyenleg a felújítási munka elvégzéséhez elegendő fedezetet nem biztosít, ezért a felújítás ellenértékét nem lehet a használati díjakból kompenzálni. Az indító lapon szerepel, hogy az önkormányzat a számla befogadásához hozzájárul, forrásként pedig egyéb forrás van megjelölve.

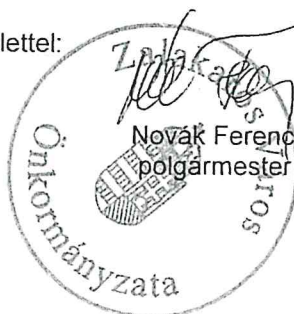
2022. január 3-án kelt levelünkben felvetettük, milyen okok vezettek oda, hogy az önkormányzatnak az ivóvíz üzletágon nincs felhasználható használati díja, ugyanakkor önkormányzatunk megítélése szerint a használati díj sajnálatos módon a víziközmű fejlesztésekhez nem biztosít kellő forrást, ugyanakkor a havária jellegű munkák a használati díjból finanszírozhatók. Erre tekintettel kértük elnök- vezérigazgató urat, hogy a Vízmű tegyen le javaslatot a számlák rendezésére a kompenzációs rendszer keretében, amely mindkét fél érdekeit, és nem csak a Vízmű üzleti érdekeit veszi figyelembe. Erre a levelünkre válasz nem érkezett.

Zalakaros Város Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadta az önkormányzat 2022. évi költségvetését, fejlesztésekre a tavalyi évről áthúzódó beruházásokat és felújításokat leszámítva pillanatnyilag nincs forrás. Önkormányzatunk elismeri a munkák szükségességét és köszöni annak elvégzését, ugyanakkor a leírtakból következően az önkormányzatnak egyéb forrása erre a célra a költségvetésében nincs, fedezet nélküli kötelezettségvállalást pedig önkormányzatunk nem tesz, így az indítólap és a teljesítésigazolás önkormányzat nevében történő aláírása nem lehetséges.

Továbbra is várjuk elnök- vezérigazgató úr javaslatát a függőben lévő számlák kompenzációs rendszer keretében történő rendezésére.

Zalakaros, 2022. február 18.

Tisztelettel:



**VÍZIKÖZMŰ BERUHÁZÁS INDÍTÓ LAPJA és
TELJESÍTÉS IGAZOLÁS** Havária jellegű munkákhoz

Beruházó: Település: Zalakaros Város Önkormányzata

Címe: 8749 Zalakaros Gyógyfürdő tér 1.

Beruházás/felújítás tárgya: (eszköz, gép, vezeték, stb. darabszám, méret)

Vízbekötés felújítás – 5 m KPE nyomócső 25

A beruházás/felújítás helye: Zalakaros Rákóczi u. 4/A

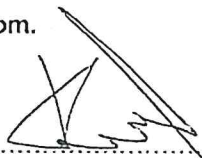
A beruházás: új beszerzés (beruházás), felújítás (a megfelelő aláhúzendő)

Kalkulált költség: 261 238,- Ft + Áfa

Munkakezdés időpontja: 2022. január 17.

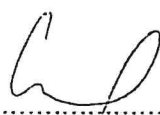
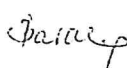
Munka befejezés időpontja: 2022. február 11.

A munka elkészült, a teljesítést igazolom.


Köves Gábor
Keleti Vízellátási Üzemvezető
Délzalai Vízmű ZRt.

Dátum: 2022. február 11.

Délzalai Víz- és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Nagykanizsa, Kisfaludy u. 15/a
6601 Pf. 186.
1.


Cziráki László
Elnök-vezérigazgató
Délzalai Vízmű ZRt. 

Igazolás: Fentebb említett havária jellegű munka elkészült, a számla befogadásához hozzájárulok.

Forrás: használati díj egyéb forrás

Az alábbi objektum selejtezéséhez hozzájárulok: 656733.

Dátum:

PH

.....
Novák Ferenc
Polgármester
Zalakaros Város Önkormányzat

A csatolt levél alapján
az indítólap és teljesítés-
igazolás aláírása nem
lehetőséges.



Délzalai Víz – és Csatornamű ZRt.
Nagykanizsa, Kiszalud u. 15/a.

Iktatószám: H21/2022

**VÍZIKÖZMŰ BERUHÁZÁS INDÍTÓ LAPJA és
TELJESÍTÉS IGAZOLÁS** Havária jellegű munkákhoz

Beruházó: Település: Zalakaros Város Önkormányzata

Címe: 8749 Zalakaros Gyógyfürdő tér 1.

Beruházás/felújítás tárgya: (eszköz, gép, vezeték, stb. darabszám, méret) *A csatolt levél alapján az indítólap és teljesítés-igazolás aláírása nem lehetséges.*

Vízbevezetés felújítás – 20 m KPE nyomócső 25

A beruházás/felújítás helye: Zalakaros Fő út 41.

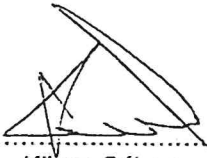
A beruházás: új beszerzés (beruházás), felújítás (a megfelelő aláhúzendő)

Kalkulált költség: 611 290,- Ft + Áfa

Munkakezdés időpontja: 2022. január 20.

Munka befejezés időpontja: 2022. február 11.

A munka elkészült, a teljesítést igazolom.


Köves Gábor
Keleti Vízellátási Üzemvezető
Délzalai Vízmű ZRt.

Dátum: 2022. február 11.


Cziráki László
Elnök-vezérigazgató
Délzalai Vízmű ZRt.

Igazolás: Fentebb említett havária jellegű munka elkészült, a számla befogadásához hozzájárulok.

Forrás: használati díj egyéb forrás

Az alábbi objektum selejtezéséhez hozzájárulok: 656375.

Dátum:

PH

.....
Novák Ferenc
Polgármester
Zalakaros Város Önkormányzat

